

TABEL 153.

*Den borgerlige Retspleje.*  
Justice civile.

	1930					1929				
	København Copenhague	Frederiksberg	Provinsbyerne villes de prov.	Land- distrikterne comm. rurales	Hele Landet le Danemark	København Copenhague	Frederiksberg	Provinsbyerne villes de prov.	Land- distrikterne comm. rurales	Hele Landet le Danemark
<b>A. De almindelige Forligskommissioner</b> <i>affaires traitées devant les commissions conciliatrices ordinaires</i>										
Sluttede Sager <i>affaires terminées:</i>										
Hævede <i>abandonnées</i> . . . . .	53	450	4 539	7 596	12 638	59	398	5 735	8 941	15 133
Forligte <i>conciliées</i> . . . . .	3 629	1 637	11 042	20 750	37 058	3 991	1 569	11 771	22 435	39 766
Henviste til Retten <i>portées devant la cour</i> . . . . .	797	1 397	16 472	31 755	50 421	715	1 361	17 747	34 442	54 265
Tilsammen <i>total</i> . . . . .	4 479	3 484	32 053	60 101	100 117	4 765	3 328	35 253	65 818	109 164
<b>B. Afgjorte borgerlige Retssager i 1. Instans</b> <i>affaires civiles terminées au 1<sup>re</sup> instance</i>										
	1930				1929					
	Underretterne <i>tribunaux subalternes</i>				Østre Landsret <i>cour supérieure des îles</i>	Vestre Landsret <i>cour supérieure du Jutl.</i>	I alt <i>total</i>	I alt <i>total</i>		
	København Copenhague	Frederiksberg	Provinsbyerne villes de province	Landdistrikterne communes rurales						
Gælds- og Erstatningssager <i>affaires de dette et de compensation</i> . . . . .	16 389	1 518	11 122	22 380	1 030	345	52 784	51 921		
Handelsretssager <i>affaires commerciales</i> . . . . .	405	»	934	537	»	»	1 876	1 820		
Søretssager <i>affaires maritimes</i> . . . . .	88	»	41	7	»	»	136	160		
Skattesager <i>contributions</i> . . . . .	6	1	17	9	11	1	45	100		
Servitutsager <i>affaires de servitude</i> . . . . .	2	1	26	77	»	»	106	95		
Veksel-, Check- o. l. Sager <i>lettres de change, chèques, etc.</i> . . . . .	388	86	1 019	2 192	»	»	3 685	4 012		
Ægteskabssager <i>affaires matrimoniales</i> . . . . .	338	47	221	209	»	»	815	767		
Formuedomssager <i>fortune d'absents</i> . . . . .	»	»	1	6	2	4	13	18		
Mortifikations- og Ejendomsdomssager <i>amortisations et actions pétitoires</i> . . . . .	22	2	61	226	26	22	359	286		
Sager mellem Husbond og Medhjælper <i>maîtres et domestiques</i> . . . . .	171	11	179	1 006	»	»	1 367	1 178		
Paternitetssager <i>questions de paternité</i> . . . . .	447	28	442	806	»	»	1 723	1 732		
Private Straffesager <i>affaires pénales non publiques:</i>										
1. Fornærmelser i Ord og Gerning <i>injures par paroles et voie de fait</i> . . . . .	107	16	138	399	3	»	663	702		
2. Skriftlige eller trykte Injurier <i>injures par écrit ou par la voie de la presse</i> . . . . .	19	3	25	31	10	1	89	94		
3. Andre private Straffesager <i>autres affaires non publiques</i> . . . . .	11	»	16	69	2	»	98	82		
Umyndiggørelsessager <i>affaires d'interdiction</i> . . . . .	63	22	32	119	47	10	293	303		
Andre borgerlige Retssager <i>autres affaires civiles</i> . . . . .	48	9	97	205	99	23	481	435		
Domssager i alt <i>total</i> . . . . .	18 504	1 744	14 371	28 278	1 230 <sup>1</sup>	406 <sup>2</sup>	64 533	63 705		
Subsidiære Tingsvidnesager og Partsforklaringer <i>affaires subsidiaires déferant serment des témoins et interrogation sur faits et articles</i> . . . . .										
Subsidiære Syns-, Skøns- og Afhjæmningssager <i>affaires subsidiaires de rapports d'experts</i> . . . . .	387	35	829	1 242	»	»	2 493	2 156		
Subsidiære Edssager <i>affaires subsidiaires déferant serment à une partie</i> . . . . .	52	7	259	303	»	»	621	578		
Søforklaringer <i>rapports de mer</i> . . . . .	1	»	5	11	»	»	17	19		
Foreløbige Edsdomme <i>jugements interlocutoires déferant serment à une partie</i> . . . . .	74	»	193	16	»	»	283	374		
	»	9	57	123	»	»	189	235		

<sup>1</sup> Heraf var 245 forberedt ved Underret.    <sup>2</sup> Heraf var 351 forberedt ved Underret.

TABEL 153 (fortsat).

## Den borgerlige Retspleje.

Justice civile (suite).

	1930			1929				
	Højesteret <i>cour suprême</i>	Østre Landsret <i>cour d'appel des îles</i>	Vestre Landsret <i>cour d'appel du Jutland</i>	Højesteret <i>cour suprême</i>	Østre Landsret <i>cour d'appel des îles</i>	Vestre Landsret <i>cour d'appel du Jutland</i>		
<b>C. Anke og Kære i borgerlige Retssager</b> <i>appel d'arrêts et de décisions en matière civile</i>								
Antal afgjorte Ankesager <i>nombre d'appels d'arrêts terminés</i> . . . . .	143 <sup>1</sup>	557	473	165 <sup>1</sup>	496	430		
Antal afgjorte Kæremaalssager <i>nombre d'appels de décisions terminés</i> . . . . .	3	66	108	7	72	99		
	1930				1929			
	Københ. og Frederiksberg <i>Copenh. et Frédé-riksberg</i>	Provinsbyerne <i>villes de province</i>	Landdistrikterne <i>comm. rurales</i>	Hele Landet <i>le Danemark</i>	Københ. og Frederiksberg <i>Copenh. et Frédé-riksberg</i>	Provinsbyerne <i>villes de province</i>	Landdistrikterne <i>comm. rurales</i>	Hele Landet <i>le Danemark</i>
<b>D. Fogedforretninger</b> <i>actes d'huissier</i>								
Eksekution efter <i>saisies-exécutions en vertu de:</i>								
Dom i borgerlige Sager <i>jugement en matière civile.</i>	5 028	3 620	5 965	14 613	6 379	5 542	15 187	
Forlig <i>transaction</i> . . . . .	7 274	4 932	7 546	19 752	8 274	8 074	21 073	
Pantebrev <i>contrat de gage</i> . . . . .	132	564	2 593	3 289	174	742	3 142	
Dom i Straffesager <i>jugement en matière pénale</i> . . . . .	15	36	20	71	4	35	25	
Arrest paa Gods <i>saisie mobilière</i> . . . . .	1 037	589	1 139	2 765	1 097	623	2 872	
— - Person <i>contrainte par corps</i> . . . . .	3	3	1	7	1	8	2	
Udlæg til Ejendom <i>envois en possession</i> . . . . .	131	272	1 416	1 819	83	339	1 739	
Forbudsforretninger <i>oppositions</i> . . . . .	79	45	63	187	65	25	33	
Ind- og Udsættelsesforretninger <i>affaires d'entrée en jouissance et d'expulsion</i> . . . . .	10 266	2 086	2 414	14 766	22 186	1 752	2 372	
Udpantninger <i>saisies:</i>								
for Skat <i>pour contributions</i> <sup>2</sup> . . . . .	491 777	304 159	64 183	860 119	501 059	303 752	55 374	
for Alimentsbidrag <i>pour allocations aux enfants et aux époux</i> . . . . .	3 901	689	1 566	6 156	4 162	986	1 275	
for andet <i>pour autres</i> . . . . .	2 212	2 703	5 493	10 408	2 354	2 910	4 326	
Andre Fogedforretninger <i>autres actes d'huissier</i> . . . . .	»	118	302	420	»	105	297	
Tilsammen total . . . . .	521 855	319 816	92 701	934 372	545 838	319 268	83 353	
<b>E. Auktioner og Licitationer</b> <i>adjudications aux enchères et au rabais</i>								
Tvangsauktioner <i>ventes forcées:</i>								
over fast Ejendom <i>d'immeubles</i> . . . . .	168	365	1 679	2 212	203	433	2 047	
over Løseøre <i>de mobilier</i> . . . . .	654	429	285	1 368	634	398	336	
Frivillige Auktioner <i>ventes volontaires:</i>								
over fast Ejendom <i>d'immeubles</i> . . . . .	15	15	31	61	10	19	79	
over Løseøre <i>de mobilier</i> . . . . .	949	1 623	3 901	6 473	1 105	1 465	3 749	
Tilsammen total . . . . .	1 786	2 432	5 896	10 114	1 952	2 315	6 211	
Licitationer <i>adjudications au rabais</i> . . . . .	»	1	5	6	»	1	6	
<b>F. Notarialforretninger</b> <i>actes notariés</i>								
Vekselprotester <i>protêts</i> . . . . .	6 550	35 274	8 704	50 528	6 435	38 081	7 470	
Testamentsattestationer <i>réceptions de testaments</i> . . . . .	4 079	2 643	2 527	9 249	3 974	2 674	2 448	
Andre Notarialforretninger <i>autres actes notariés</i> . . . . .	2 329	1 175	504	4 008	2 551	1 185	553	
Tilsammen total . . . . .	12 958	39 092	11 735	63 785	12 960	41 940	10 471	

<sup>1</sup> Heraf med Justitsministeriets Tilladelse indankede for Højesteret som 3dje Instans i 1930: 13 Sager og i 1929: 14 Sager. <sup>2</sup> Heraf Udpantninger foretagne af kommunale Pantefogeder (jfr. Lov Nr. 300 <sup>80/8</sup> 1922 § 47 og Lov Nr. 91 <sup>1/4</sup> 1923). i 1930: København og Frederiksberg 479 470, Provinsbyerne 294 345 og Landdistrikterne 28 162 samt i 1929: København og Frederiksberg 488 498, Provinsbyerne 291 472 og Landdistrikterne 19 840.

TABEL 153 (fortsat).

 Den borgerlige Retspleje.  
 Justice civile (suite).

	1930				1929			
	Indtegnede <i>inscrites</i>		Udslettede <i>rayées</i>		Indtegnede <i>inscrites</i>		Udslettede <i>rayées</i>	
	Antal <i>nombre</i>	Beløb <i>montant</i>	Antal <i>nombre</i>	Beløb <i>montant</i>	Antal <i>nombre</i>	Beløb <i>montant</i>	Antal <i>nombre</i>	Beløb <i>montant</i>
<b>G. Behæftelser i fast Ejendom<sup>1</sup></b> <i>hypothèques</i>								
København og Frederiksberg <i>Copenhague et Frb.</i>	8 850	266 174	6 977	164 999	8 484	212 361	5 183	125 296
Provinsbyerne <i>villes de province</i> :								
paa Øerne <i>îles</i> . . . . .	10 411	74 207	7 433	52 532	8 933	60 618	6 530	41 979
i Jylland <i>Jutland</i> . . . . .	12 943	116 173	9 748	109 732	10 958	95 882	8 151	63 578
Provinsbyerne i alt <i>total, villes de province</i> .	23 354	190 380	17 181	162 264	19 891	156 500	14 681	105 557
Landdistrikterne <i>communes rurales</i> :								
paa Sjælland <i>Séeland</i> . . . . .	23 861	158 995	18 230	106 217	21 203	137 193	15 872	106 569
- Bornholm <i>Bornholm</i> . . . . .	1 159	5 004	855	3 907	724	5 622	563	3 743
- Lolland-Falster <i>Lolland-Falster</i> . . . . .	3 678	32 501	3 200	20 883	3 134	20 809	2 631	14 654
- Fyn <i>Fionie</i> . . . . .	7 784	48 421	5 521	38 704	7 212	51 818	5 064	26 445
i det østlige Jylland <i>Jutland oriental</i> .	16 842	119 717	12 534	71 435	16 329	101 325	11 944	61 958
- nordlige — — <i>du Nord</i> . . . . .	11 535	77 050	9 619	48 038	11 237	65 965	9 281	49 793
- vestlige — — <i>occidental</i> . . . . .	11 550	79 225	8 912	42 473	10 963	67 498	8 526	45 690
- sydlige — — <i>du Sud</i> . . . . .	5 678	40 374	3 638	25 012	5 067	34 494	3 448	23 318
Landdistrikterne i alt <i>total, comm. rurales</i> .	82 087	561 287	62 509	356 669	75 869	484 724	57 329	332 170
Hele Landet <i>le Danemark</i> . . . . .	114 291	1 017 841	86 667	683 932	104 244	853 585	77 193	563 023
	1930				1929			
<b>H. Indtegnede Underpantssætninger af Løsøre</b> <i>hypothèques inscrites sur les meubles</i>								
Antal <i>nombre</i> . . . . .	1 460	1 173	1 672	4 305	1 634	1 337	1 687	4 658
Beløb <i>montant</i> . . . . . 1000 Kr.	3 889	12 079	5 534	21 502	4 387	4 564	4 596	13 547
<b>I. Dødsboer</b> <i>successions</i>								
I hvilke den længstlevende blev hensiddende uden at skifte <i>restées indivises en faveur du conjoint surviv.</i>	1 003	1 757	5 296	8 056	1 028	1 846	5 673	8 547
Behandlede af selyskift. Arvinger <i>partages à l'amiable</i> .	1 273	1 543	4 089	6 905	1 237	1 599	4 209	7 045
— — Testamentseksekutorer <i>par exécuteurs testamentaires</i> . . . . .	370	177	285	832	439	182	236	857
Skiftede og delte af ordinære Skifteretter <i>par les commissions ordinaires de mutation</i> . . . . .	525	297	654	1 476	493	316	694	1 503
Tilsammen <i>total</i> . . . . .	3 171	3 774	10 324	17 269	3 197	3 943	10 812	17 952
<b>K. Sluttede Fallitboer og Tvangsakkorder</b> <i>faillites et concordats terminés</i>								
Fallitboer uden Tvangsakkord <i>faillites sans concordat</i> .	83	195	168	446	126	220	233	579
Tvangsakkorder i Konkurs <i>faillites avec concordat</i> .	1	1	3	5	1	2	1	4
— udenf. Konkurs <i>concord. sans faillite</i> .	10	28	19	57	11	31	23	65
Tilsammen <i>total</i> . . . . .	94	224	190	508	138	253	257	648
<b>L. Falliterklæringer</b> <i>déclarations de faillites</i>								
Landbrugere <i>agriculteurs</i> . . . . .	>	3	14	17	>	2	18	20
Handlende <i>marchands</i> . . . . .	51	95	56	202	41	104	64	209
Haandværkere og Industridrivende <i>industriels</i> . . . . .	18	33	46	97	16	47	47	110
Andre <i>autres</i> . . . . .	12	26	12	50	19	24	25	68
Tilsammen <i>total</i> . . . . .	81	157	128	366	76	177	154	407

<sup>1</sup> Materialet til Oversigterne over Prioritetshæftelserne hidrører fra Retskrede og giver Oplysninger om det udførte Tinglysningsarbejde; en Obligation, for hvilken der er givet Pant i Ejendomme, beliggende i forskellige Retskrede, vil derfor findes opført flere Gange.

TABEL 154.

**Strafferetsplejen.**  
*Justice criminelle.*

	1930						1929	
	Underretterne <i>tribunaux subalternes</i>				Østre Landsret <i>cour supérieure des îles</i>	Vestre Landsret <i>cour supérieure du Jutl.</i>	I alt total	I alt total
	København og Frøberg <i>Copenh. et Frøberg</i>	Frederiksberg	Provinsbyerne <i>villes de province</i>	Landdistrikterne <i>comm. rurales</i>				
<b>A. Afgjorte Straffesager i 1. Instans</b> <i>affaires criminelles terminées au 1<sup>re</sup> instance</i>								
Statsadvokatsager <sup>1</sup> <i>affaires des avocats généraux</i> . . . . .	1 546	126	1 186	1 592	128	122	4 700	4 607
Tiltalte under disse <i>prévenus dans ces affaires</i> . . . . .	1 853	142	1 454	1 920	159	160	5 688	5 759
Heraf ( Nævningesager <i>affaires portées devant le jury</i> . . . . .	—	—	—	—	47	29	76	85
dont ( Tiltalte under disse <i>prévenus dans ces affaires</i> . . . . .	—	—	—	—	65	33	98	118
Politisager <i>affaires de simple police</i> . . . . .	9 328	654	4 209	6 023	—	—	20 214	18 807
Tiltalte under disse <i>prévenus dans ces affaires</i> . . . . .	10 413	800	5 042	7 307	—	—	23 562	21 619
Bødeforelæg <i>propositions d'amende</i> . . . . .	15 149	1 523	24 201	29 373	—	—	70 246	62 866
<b>B. Anke og Kære i Straffesager</b> <i>appel d'arrêts et de décisions</i>								
Afgjorte Ankesager <i>appel d'arrêts: affaires terminées</i> . . . . .	53 <sup>2</sup>	772	304	—	82 <sup>2</sup>	670	—	353
Tiltalte under disse <i>prévenus dans ces affaires</i> . . . . .	63	852	326	—	95	725	—	401
— , for hvem Afgørelsen skærpedes <i>dont le jugement a été aggravé</i> . . . . .	24	229	100	—	33	181	—	106
— , for hvem Afgørelsen stadfæstedes <i>dont le jugement a été confirmé</i> . . . . .	31	420	142	—	48	357	—	208
— , for hvem Afgørelsen formildedes <i>dont le jugement a été infirmé</i> . . . . .	8	203	84	—	14	187	—	87
Kæremalssager <i>décisions appelées</i> . . . . .	7	78	71	—	7	87	—	49
<b>C. Antal anmeldte Forbrydelser</b> <i>crimes dénoncés</i>								
Grove Tyverier <i>vols avec effraction</i> . . . . .	5 772	2 575	3 514	11 861	5 458	2 498	2 543	10 499
Simple Tyverier <i>vols simples</i> . . . . .	19 753	12 490	9 990	42 233	17 182	11 366	9 793	38 341
Bedragerier <i>escroqueries</i> . . . . .	2 669	4 571	4 529	11 769	2 953	4 857	4 224	12 034
Sædelighedsforbrydelser <i>mœurs</i> . . . . .	470	455	645	1 570	455	533	619	1 607
Voldsforbrydelser <i>voies de fait</i> . . . . .	293	340	660	1 293	310	303	579	1 192
Andre Forbrydelser <i>autres délits</i> . . . . .	734	1 206	1 032	2 972	698	998	1 090	2 786
Tilsammen total . . . . .	29 691	21 637	20 370	71 698	27 056	20 555	18 848	66 459
<b>D. Antal anholdte i Aarets Løb for</b> <i>nombre de personnes arrêtées au cours de l'année pour</i>								
Berigelsesforbrydelser <i>crime en vue de s'enrichir</i> . . . . .	2 539	1 811	1 587	5 937	2 431	1 819	1 721	5 971
Sædelighedsforbrydelser <i>mœurs</i> . . . . .	168	132	239	539	157	220	230	607
Voldsforbrydelser uden Forbindelse med Drukkenkab <i>voies de fait sans ivresse</i> . . . . .	167	109	162	438	167	117	152	436
Drukkenkab i eller uden Forbindelse med Vold <i>ivresse avec ou sans voies de fait</i> . . . . .	4 755	3 163	438	8 356	4 594	3 122	481	8 197
Betleri og Løsgænger <i>mendicité et vagabondage</i> . . . . .	998	722	487	2 207	1 104	1 143	508	2 755
Andre Forseelser og Forbrydelser <i>autres délits et crimes</i> . . . . .	6 560	523	602	7 685	5 257	598	451	6 306
Tilsammen total . . . . .	15 187	6 460	3 515	25 162	13 710	7 019	3 543	24 272

<sup>1</sup> Herunder tillige de af militære Rettergangschefer paatalte Sager. <sup>2</sup> Heraf med Justitsministeriets Tilladelse indankede for Højesteret som 3dje Instans i 1930: 11 Sager og i 1929: 11 Sager.

TABEL 154 (fortsat).

## Strafferetsplejen. Justice criminelle (suite).

E. Antal Domfældelser for egentlige Forbrydelser (undtagen Bødedomme i Politisager) <i>condamnations pour crimes et délits</i>	1929								1928	
	København og Frederiksberg <i>Copenh. et Frb.</i>		Provinsbyerne <i>villes de province</i>		Land-distrikterne <i>comm. rurales</i>		Hele Landet <i>le Danemark</i>		Hele Landet <i>le Danemark</i>	
	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>	Mænd <i>hommes</i>	Kvinder <i>femmes</i>
Forbrydelser mod den offentlige Myndighed o.l. <i>délits contre l'ordre public, etc.</i> . . . . .	20	2	22	1	29	1	71	4	73	1
Mened, falsk Forklaring <i>faux serments, etc.</i> . . . . .	7	2	17	6	4	4	28	12	19	11
Bigami <i>bigamie</i> . . . . .	1	»	»	»	1	1	2	1	4	1
Blodskam <i>inceste</i> . . . . .	2	»	8	1	26	7	36	10	28	7
Voldtægt og lignende Forhold <i>viol</i> . . . . .	»	»	3	»	7	»	10	»	8	»
Andre Sædelighedsforbrydelser <i>autres attentats aux mœurs</i> . . . . .	117	13	116	24	98	2	331	39	358	61
Forsætligt Drab <i>homicide volontaire</i> . . . . .	»	»	»	»	3	»	3	»	8	»
Barnemord <i>infanticide</i> . . . . .	—	»	—	»	—	4	—	4	—	8
Fosterfordrivelse <i>avortement</i> . . . . .	1	4	»	»	1	1	2	5	»	6
Barnefødsel i Dølgemaal og lignende Forbrydelser <i>accouchement clandestin</i> . . . . .	»	»	»	3	»	7	»	10	»	4
Uagtsomt Drab <i>homicide par imprudence</i> . . . . .	8	»	3	»	17	»	28	»	33	»
Vold paa Person <i>coups et blessures</i> . . . . .	69	2	73	1	124	2	266	5	235	3
Tyveri, 1ste Gang <i>vol, première fois</i> . . . . .	403	81	362	64	465	51	1 230	196	1 459	229
Tyveri, gentaget <i>vol, récidive</i> . . . . .	370	32	252	17	240	22	862	71	963	63
Hæleri og lignende Forhold <i>recel, etc.</i> . . . . .	57	10	59	13	36	21	152	44	165	65
Røveri og Afpresning <i>vol avec violence, chantage</i> . . . . .	15	1	8	1	14	»	37	2	34	1
Ulovlig Omgang med Hittogods <i>possession illégale d'objets trouvés</i> . . . . .	5	»	18	1	15	2	38	3	39	4
Bedrageri <i>escroquerie</i> . . . . .	186	8	158	8	137	4	481	20	510	42
Smaa Tyverier og Bedragerier <i>grappillage, etc.</i> . . . . .	27	2	86	4	62	»	175	6	218	7
Dokumentfalsk <i>faux en écriture</i> . . . . .	118	13	75	8	72	9	265	30	234	19
Forsætlig Brandstiftelse <i>incendie volontaire</i> . . . . .	3	»	3	»	21	6	27	6	24	7
Uagtsom Brandstiftelse <i>incendie par imprudence</i> . . . . .	1	»	1	»	4	»	6	»	23	1
Andre Forbrydelser <i>autres délits</i> . . . . .	8	2	19	2	28	2	55	6	62	8
Tilsammen total . . . . .	1 418	174	1 283	154	1 404	146	4 105	474	4 497	548

  

F. De for Forbrydelserne paalagte Straffe <i>peines infligées</i>	1929								1928	
	Sædelighedsforbrydelser <i>mœurs</i>		Voldsforbrydelser <sup>1</sup> <i>voies de faits, etc.</i>		Ejendomsforbrydelser <i>enrichissement</i>		Andre Forbrydelser <i>autres délits</i>		I alt total	
	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>	Md. <i>hom.</i>	Kv. <i>fem.</i>
»	»	»	»	»	»	»	»	»	1 <sup>2</sup>	»
Tugthusarbejde <i>travaux forcés (maison de force)</i> . . . . .	7	»	1	»	96	»	3	»	107	98
Forbedringshusarbejde $\frac{1}{2}$ Aar og derover $\frac{2}{2}$ ans— <i>maison de correction</i> \ under 2 Aar — 2 ans . . . . .	39	1	»	3	244	5	11	2	294	11
Fængsel paa Vand og Brød <i>emprisonnement au pain et à l'eau</i> . . . . .	48	5	13	6	909	53	6	2	976	66
Fængsel paa sædvanlig Fangekost <i>id. au régime ordinaire des prisons</i> . . . . .	2	»	1	»	20	»	1	»	24	20
Fængsel paa sædvanlig Fangekost <i>id. au régime ordinaire des prisons</i> . . . . .	235	41	218	13	1907	308	43	13	2 403	375
Fængsel, simpelt <i>id. simple</i> . . . . .	3	1	32	3	35	3	11	2	81	9
Militært Fængsel <i>id. militaire</i> . . . . .	»	—	1	—	1	—	»	—	2	—
Tvangsarbejde <i>travail forcé (maisons spéciales)</i> . . . . .	27	2	10	1	3	»	»	»	40	3
Bøder <i>amendes</i> . . . . .	7	»	87	2	16	»	14	4	124	6
Andre Straffe <i>autres peines</i> . . . . .	»	»	3	»	22	2	3	»	28	2
Sikkerhedsforanstaltninger <i>mesures préventives</i> . . . . .	11	»	4	»	4	1	7	1	26	2
Tilsammen total . . . . .	379	50	370	28	3 257	372	99	24	4 105	474

<sup>1</sup> 5: Drab, Vold samt Forbrydelser mod den offentlige Myndighed og Orden *homicide, voies de fait, délits contre l'ordre public.*<sup>2</sup> Ikke fuldbyrdet *non-exécutée.*

TABEL 154 (fortsat).

## Strafferetsplejen. Justice criminelle (suite).

		1928	1927	1926	1925	1924	1923	1922	1921	1920	1919	1918	1917	1916	1911-15 gsntl. moyenne
<b>G. De dømte Personer<sup>1</sup> délinquants</b>															
Recidivister <i>récidivistes</i> . . . . .	{ Md. h.	1716	1641	1619	1551	1355	1327	1433	1498	1449	1543	2085	1668	1539	1419
	{ Kv. f.	107	101	140	110	131	140	121	175	118	171	185	153	173	132
Forbryderbegyndere <i>1er crime</i> . . . . .	{ Md. h.	2582	2469	2313	2206	1971	2190	2125	2158	1903	2313	3513	2398	2070	1928
	{ Kv. f.	422	400	391	429	435	415	425	553	452	549	629	439	432	414
<b>H. Indenl. Forbryderbeg. délinquants indig., 1er crime</b>															
	{ Md. h.	2478	2370	2215	2099	1837	2029	1991	1952	1651	2035	3229	2170	1914	1689
	{ Kv. f.	397	376	369	402	400	386	387	490	392	482	561	368	380	365
Fødte i nés dans	{ Københ. o. Frederiks- berg <i>Copenh. et Frb.</i> { Md. h.	595	569	543	554	532	526	457	514	484	544	934	689	576	469
	{ Kv. f.	62	59	79	89	82	87	69	102	79	84	136	103	79	96
	{ Provinsbyerne <i>villes</i> { Md. h.	612	585	510	493	420	478	452	452	384	530	901	527	442	366
	{ Kv. f.	98	93	90	89	87	77	105	112	88	125	127	80	92	84
	{ Landdistrikterne <i>com- munes rurales</i> { Md. h.	1271	1216	1162	1052	885	1025	1082	986	783	961	1394	954	896	854
	{ Kv. f.	237	224	200	224	231	222	213	276	225	273	298	185	209	185
Mænd hommes	{ 14—18 Aar <i>ans</i> . . . . .	32	31	46	56	60	104	70	139	117	193	361	219	185	187
	{ 18—25 - - - - -	1246	1191	1103	1007	883	881	896	904	887	1130	1797	1125	904	748
	{ 25—30 - - - - -	399	382	351	347	275	329	326	306	232	252	426	296	247	244
	{ 30 Aar og derov. <i>30 ans</i> —	801	766	715	689	619	715	699	543	415	460	645	530	578	510
Kvinder femmes	{ 14—18 Aar <i>ans</i> . . . . .	9	8	7	14	12	16	27	33	32	45	64	46	38	41
	{ 18—25 - - - - -	232	220	220	253	232	203	212	285	232	273	322	203	213	193
	{ 25—30 - - - - -	58	55	51	42	58	58	48	55	51	66	65	44	30	44
	{ 30 Aar og derov. <i>30 ans</i> —	98	93	91	93	98	109	100	117	77	98	110	75	99	87
<b>I. Tilbagefaldne af de under H. nævnte Begynd. <i>délinq. indig. récidiv.</i></b>															
Af 100 mandl. Forbryder- begynd. tilbagef. i Gang i récidiv. p. 100 délinquants (1er crime, hommes)	{ Begynderaaret <i>la même année</i>	5,4	6,0	5,4	6,0	5,6	4,5	4,8	5,5	5,1	5,5	7,7	7,7	6,4	5,9
	{ 2. Aar <i>la 2e année</i> . . . . .	—	7,6	8,5	7,0	7,7	7,2	7,0	7,7	7,5	7,2	6,8	13,0	10,3	8,7
	{ 3. - <i>la 3e</i> - - - - -	—	—	4,1	5,4	5,6	5,4	5,3	3,8	5,1	3,7	4,5	4,2	7,7	5,7
	{ 4. - <i>la 4e</i> - - - - -	—	—	—	2,8	3,8	2,9	2,8	3,0	3,2	2,4	3,0	2,8	1,9	3,5
	{ 5. - <i>la 5e</i> - - - - -	—	—	—	—	2,0	1,5	2,1	2,5	2,7	2,1	1,9	1,9	1,8	2,4
	{ 6. - <i>la 6e</i> - - - - -	—	—	—	—	—	1,1	1,5	1,8	1,6	1,7	1,4	1,0	1,6	2,1
	{ 7. - <i>la 7e</i> - - - - -	—	—	—	—	—	—	1,3	2,1	1,0	1,3	1,3	1,4	0,8	1,5
	{ 8. - <i>la 8e</i> - - - - -	—	—	—	—	—	—	—	1,4	0,9	1,0	0,9	0,8	0,7	1,0
	{ 9. - <i>la 9e</i> - - - - -	—	—	—	—	—	—	—	—	1,1	1,1	1,0	0,7	0,7	0,7
	{ 10. - <i>la 10e</i> - - - - -	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,5	0,7	0,7	0,9	0,6
	{ 11. - <i>la 11e</i> - - - - -	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,2	0,3	0,4	0,4

Anm. Tilbagefaldsprocenten for Begyndere fra 1906—1910, 1911—1915 samt 1916—1928, sammenregnet op til 1928, udgør for Mænd henholdsvis 33,25, 32,45 og 29,50 og for Kvinder henholdsvis 21,07, 21,00 og 16,48. *Le pourcentage des récidivistes 1906—1910, 1911—1915 et 1916—1928 était resp. de 33,25, 32,45 et 29,50 (hommes), et 21,07, 21,00 et 16,48 (femmes).*

<sup>1</sup> Her bortses fra Personer, straffede med Bøder eller i Henhold til Straffelovens § 64.

TABEL 155.

## Straffeanstalterne. Pénitenciers.

	Mænd <i>hommes</i>					Kvinder <i>femmes</i>			Mænd og Kv. tilsammen <i>total des deux</i>
	Tugthus <i>maison de force</i>	Forbedringshus <i>maison de correction</i>			I alt <i>total</i>	Statens Kvindefængsel		I alt <i>total</i>	
		Horsens	Horsens	Vrids- løselille		Nyborg	Tugthus <i>maison de force</i>		
Fangeantal den 31. Marts 1930 <i>reclus (31 mars)</i>	356	161	366	441	1 324	5	44	49	1 373
Indsatte i 1930—31 efter Dom <i>condamnés</i> . . . . .	103	147	329	511	1 090	3	33	36	1 126
Overflyttede fra andre Straffeanstalter <i>transférés</i>	1	7	5	6	19	»	»	»	19
Genindsatte efter Justitsmin. Resol. <i>réincarcérés</i>	1	»	»	4	5	»	»	»	5
I alt behandlede 1930—31 <i>total</i> . . . . .	461	315	700	962	2 438	8	77	85	2 523
Afgang i 1930—31 efter endt Straf <i>relâchés</i> . . . . .	80	77	271	387	815	2	21	23	838
I øvrigt afgaaede <i>autres sortis</i> . . . . .	27	64	57	141	289	1	25	26	315
Hensiddende den 31. Marts 1931 <i>reste</i> . . . . .	354	174	372	434	1 334	5	31	36	1 370
— 1930 - - - - -	356	161	366	441	1 324	5	44	49	1 373
— 1929 - - - - -	335	196	363	449	1 343	10	33	43	1 386
— 1928 - - - - -	317	163	365	451	1 296	10	40	50	1 346